特稿

一個台灣鄉民的心聲

很多過去國民黨的大官都還在大陸活的好好的，何況你小孩呢？國民黨怕共產黨，才會一直騙老百姓說共產黨多壞，以便老百姓去替他們反共！」他一聽，很有道理，便不住點頭。

接着他又問道：「田地由很多人耕作有什麼好處？」我說：「集體的力量比一個人的力量那個大些？大家一起出力，可以增加勞動的興趣，不會那麼枯燥，此外可以一起買耕作的機器，可以共同搶好水利，多好呀！」他一聽就說：「在台灣，連一條耕牛都要花錢去租用呢，我們每年交一大筆水利費，要用水也用不到水，還有大筆稅更不用說了，在大陸要不要納稅啊？」我說：「領薪水的人從來不曉得甚麼叫納稅，耕田人只要由公社交上國家約百分之六的集體收成就好其餘的都是公社所有，除了種子、農機等費用外剩下的都是農民所有，收成好可以多分，收成不好國家也可以補助的。」他接着問：「我家裏每個月小孩的薪水僅勉勉強強夠吃飯，但是我們每年要納兩、三期的稅，一到納稅的時候，我都要東挪西湊的弄一筆錢出去，眞是氣透了。看你講的這樣子，如果共黨來，我可以不納稅的話，我不是就可以生活得舒服了嗎？」我說：「那當然了！」

他又扳着手指算起來：「到時候，台灣那種送禮惡習也一定不會有了，這樣子我又可以省下張家搬家、李家娶媳婦、王家生兒子……的紅包了，你知道，我村子裏有些輩子不來往，一到有些甚麼場合都要我送禮的呢！」我大笑起來：「中國大陸老早沒有這種習慣了！」

最後，我們用另外一個話題作結尾。他問：「共產黨以後會不會像國民黨的外省人一樣，對台灣人不好？最近國民黨用了一些台灣人，我看都是假的，台灣香蕉賣不出去，（他們）就叫台灣人多吃香蕉，和甚麼一根香蕉的營養等於兩個雞蛋，眞是混蛋！」我說：「還虧你看得出國民黨重用台灣人都是騙人的，共產黨對一些非洲後進國家都好得不得了，何況是自己中國人中的台灣人呢。這点我們在國外的台灣人看得最清楚的。」他若有所悟的点頭說道：「我也聽說他們幫非洲人建鐵路呢！」這時候天色已晚，我只好依依不捨的辭別了這位可親又可愛的老同鄉了。

「下」

美國的『街頭流浪人』

近年以來，在美國大小城市裏到處出現這樣的一群年青人，他們從大家庭中走出來，却又找不到職業，於是到處流浪，希望能碰上好運氣。

這群在美國被稱爲「街頭流浪人」的青年，人數估計達到一百萬，另外幾十萬人流浪到歐洲，在美國的鄰邦加拿大，這種流浪人也不少，對於這群「街頭流浪人」的來歷及其社會遭遇，美國「民族」週刊曾發表專題文章，予以敍述。

據民族週刊論述「頭街流浪人」是不同於美國「嬉鄙士」的，後者一般出身於中等家庭，而前者則是低等職工家庭中兒子，兒子長大了，貧苦人家容不下他們。

「未完」

九疊文蔚韻 奉和馬藝民

關小俠

遠游豈恨幽河殊　禹甸農桑屢我須
却爲環牀阿堵物　來依絕域禿楓株
征夫方覘盟津笑　餘孽仍因富貴愉
常願蚩氓休舍本　蹤淮變枳足悲吁

（第七八句，指不安於故國而急欲移殖者言）

× × ×

Canada Permanent Trust
4488 MAIN STREET VANCOUVER, Tel: 876-7111

專門買賣
一、市中心實業商業字樓大廈 DOWNTOWN PROPERTY
二、工業樓宇及貨倉大廈
三、入息房屋及柏文
四、發展中商場地皮
（可肆房屋）
本公司購買或交換各種住宅房屋，欲出售者請電貳五四壹〇貳六 ED. ENG 吳志堅洽

金源菜館
KAM YUEN RESTAURANT LTD.
264 EAST HASTING ST., VAN. 4, B.C.
TEL. 682-8113
晨早粥品 粉麵美點 晚飯宵夜 煲仔飯菜 喜慶宴會 諸君惠顧 無任歡迎
營業時間：上午九時至深夜三時
每逢星期三休息一天

亞省点城理髮所出讓
點問頓埠唐人街亞鄺理髮所，內有髮椅兩張，全部傢俬什物，有意者請電話：四七八、四五五五鄺洽。

宜請經驗炸鑊壹名
又經驗送餐一名，在本汝比區，如意者午十貳時後電三弍五、五六九五

唐人埠新屋出賣
新建兩層華麗住宅在奇化街八七九號，價錢相宜，如意者請電話六八一、六五一四 晚間貳五四、一貳七一

唐西殮館出賣
位第叁號公路，煤礦埠，長期開採，埠情興旺，唐餐獨市，現代化架生，位正街，因年老病多，故割愛出讓，租賃，買生意或連實業均可，有意者請函 Mr. Charlie Yip, Box 749, Fernie, B.C. VOB IMO 或前來面洽。

五睡房大屋
4581 Quebec St., 位緬街及卅街叁層大屋，一廳五睡房，土庫聯房，近女皇公園，學校巴士最便，開價四萬一，屋租出，欲看屋內請電 陳宗怡八七四、貳八八〇（夜） 連市兄弟實業公司八七貳、八四四五

聘請經驗會計一名
唐人大雜貨進出口行聘請經驗男性會計一名，能獨自處理中英文帳目及熟練打字爲合，有意者請來函溫哥華郵箱三七一七號，及要求待遇，合則函覆約見。

宜人看小孩
（包食住）電話七三三、七〇一一 貳七八、〇四七一

通用電器行
TELETONE ELECTRICAL APPLIANCE SALE & SERVICE
500 E. Hastings St., Vancouver, B.C.
Phone 日253-0228 夜255-7431
專營電爐雪櫃收音机乾洗衣机及各種家庭電器用具兼修理電爐雪櫃。工精價廉僑胞光顧特價優待

文華花店
Mandarin Florist
154 East Pender St., (China Town) Vancouver 4, B.C.
Tel: 687-9605
本店常備 四季鮮花 盆栽樹木 新型設計 結婚化球 花籃衿花 花圈花牌 僑胞光顧 無任歡迎

美華眼鏡公司
MINI OPTICAL CO. LTD.
317 CAMBIE ST., VAN. 3, Tel:681-7710
特價學生鏡每對九元九五起，學生鏡架每個四元九五起，特價老人鏡每對九元五起，隱形眼鏡每對五十四元五。新式柔軟隱形鏡歡迎參觀試用。
驗配修理 電話接送
電話：六八一、七七一〇

哥倫比亞運輸公司
539 Main St., Vancouver, B.C.
電話：六八七、七四九一 或貳七四、七一八〇
本公司專門辦理進出入口貨，移民入口行裏及搬屋等運輸工作，快捷妥當，忠誠服務，收費低廉，僑胞光顧，不論大小，遠近壹律歡迎。
請電譚君

CHOW TAN
代理 MANNING REALTY LTD. 10568-109 STREET EDMONTON, ALTA
凡屬商務實業，工藝投資等項，在點問頓或亞省任何地區，請與本人接洽。
辦公室電話：四貳五、〇九貳〇
住宅電話：四五四、〇八八〇

煤氣鎮 淘金城酒家增設音樂餐舞廳新張啓事
本酒家開業經年，荷蒙中西人仕垂注光顧，不勝感激，茲爲增加顧客餐後娛樂起見，特斥資增設音樂舞廳，經數月來精心策劃裝修刻已竣工。并訂定於十一月廿九日（星期四）開張營業，各界僑胞光顧，無任歡迎。餐餘伴舞欣賞音樂，壹律免費。
地址：106 Water St., Gastown, 電話 六八五、一一四四
營業時間：餐廳：由上午十一時半至叁時 下午四時半至十一時半
舞廳：逢星期四，五，六。下午八時至午夜一時
禮聘 著名樂隊演唱伴奏

邵氏大戲院
SHAW THEATRE
TEL: 684-4732 壽士定東街二五四號
招登銀幕幻燈片廣告 功效宏大 價格特平
今天盛大獻映
邵氏出品 神奇變幻特技打鬥巨片
枚山收七怪（兒童適宜觀看）
井莉 金菲 陳鴻烈 主演
同場加映
大醉俠
鄭佩佩 岳華 主演
下期隆重獻映邵氏出品歷史背景古裝打鬥超級巨片『花木蘭』
亞洲影后凌波金漢 領銜主演
同場加映白蛇傳 林黛趙雷主演

加拿大首揆人壽保險公司
華人代理伍偉權
CANADIAN PREMIER LIFE INSURANCE CO.
華人代理 QUON ENG
2695 GRANVILLE ST.
736-6637 Res:324-2039

對於精研究有十餘年之經驗，個別之所需各有不同，凡對兒女大學教育準備金，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保障入息保險，扣除入息稅，退休儲蓄金，生意股東等各種保險，如蒙惠詢，請電話鄙表歡迎。

宜請厨一名
工金從優，如意者電話：弍五五、五弍壹八

億兆信託銀業
YORKSHIRE TRUST
130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
PHONE 685-3935
活期紅利儲蓄 七厘 月息計算，年結四次，無最低存額限制。
A級純儲蓄戶 八厘 月息計算，年結四次，利息一年內不變，無最低存額限制。
活期儲蓄券 九厘 半年期，一日通知隨時提款，最低五千元。
定期儲蓄券 八厘七五 一至五年同，最低限額五百元。
存款有加政府保障每戶弍萬元萬無一失
服務時間：由星期一至星期四 每日上午九時十五分至下午五時 星期五上午九時十五分至下午五時半
經理：鄒紀新 副經理：何國賢

貴兼不飽，則吾豈敢，
鳳城美點，捨我其誰。
鮮磨沙河粉 機製爽滑麵 敢誇全加獨特
斤兩味道 招牌保證
雲埠秘書賚路蔡根逐根旋敬禮
B.C. Royal Cafe
119 East Pender St., Vancouver 4, B.C.
Phone: 6[illegible]1-3953

黃堃俠公證人旅行社
QUON H. WONG AGENCIES NOTARY PUBLIC
130 PENDER STREET EAST VANCOUVER 4, B.C.
辦公：684-0938
恭祝聖誕 並賀新年
黃樹柏 黃妙簡 黃堃俠 黃立錚 黃春生 黃立綱 鞠躬
(一)代理卑詩省政府汽車保險汽車牌照火燭意外旅行及其他保險
(二)專售香港及各埠特價票分期付款
(三)包機消息遊覽票家庭票歡迎查詢
(四)代辦護照簽証法律文件遺囑誓詞
辦公：平日照常星期六下午照開

CANADA TRUST
湯天豪

HOWE TONG
買賣房屋 工商樓宇 公寓大廈 投資地皮 各種生意 實業貸款 收租管理
416 MAIN ST., Vancouver, B.C
TEL. 682-6701, 261-9351 住宅325-0527
▼地旺區四間舖位樓上辦公室，總建築面積超過一萬平方尺 面對 Simpson Sears 貨公司，每年收益約四萬元，開價四十三萬九千元。
▼市區西人餐館連實業出讓，約一佰五十座位，有酒牌，實地面積七千平方尺，鋼骨水坭建築，另有私家停車場適合經營中國茶樓兼夜總會。
▼八組柏文位於西區，年收益一萬貳千餘元，因家庭不和而出賣，約九年多，莫失機會。
▼溫哥華 Downtown 商業樓地寬 200×10 尺，三萬四千平方尺，鄰近能夠擴展，最好建大寫字樓或大酒店。
▼Kingsway 路磚造樓宇，四間舖位，樓上 Offices，近 Simpson Sears 百貨公司，好租客，有前途。
▼西藥行生意讓出，位 Knight 街夾五十七街，獨市賺錢生意，適合有配藥牌照者自己經營，好過打工，開價一萬九千元。
▼尚有大批新樓不能盡錄，欲知詳情，請電話詢問並替僑胞免費估價房屋